



«Modifiche di ordinanze» Esempio 2 – testo vigente

232.148

2. Regolamento sulle tasse dell'Istituto federale della proprietà intellettuale (RT-IPI)

del 28 aprile 1997 (Stato 1° luglio 2016)

Approvato dal Consiglio federale il 17 settembre 1997

L'Istituto federale della proprietà intellettuale (IPI)¹,

visto l'articolo 13 della legge federale del 24 marzo 1995²

sullo statuto e sui compiti dell'Istituto federale della proprietà intellettuale (LIPI),

ordina:

Art. 1 Campo d'applicazione

Il presente regolamento si applica alle tasse che l'IPI riscuote per la sua attività autonoma; sono salve le convenzioni internazionali applicabili.

Art. 1a³ Applicabilità dell'ordinanza generale sugli emolumenti

Per quanto il presente regolamento non disponga altrimenti, si applicano per analogia le disposizioni dell'ordinanza generale dell'8 settembre 2004⁴ sugli emolumenti.

Art. 2 Determinazione delle tasse

¹ Le tasse che devono essere pagate giusta la LIPI, come anche giusta la legge del 9 ottobre 1992⁵ sulle topografie (LTo), la legge del 28 agosto 1992⁶ sulla protezione dei marchi (LPM), la legge del 5 ottobre 2001⁷ sul design (LDes), la legge del 25 giugno 1954⁸ sui brevetti (LBI), la legge del 20 marzo 2009⁹ sui consulenti in brevetti (LCB) e sulla base delle rispettive ordinanze, sono stabilite nell'allegato.¹⁰

² Per la trattazione di richieste speciali e la prestazione di servizi l'IPI può riscuotere una tassa; sono determinanti il dispendio di tempo giusta il numero V dell'allegato e gli esborsi.¹¹

³ Il Consiglio dell'IPI può adeguare le tariffe all'aumento dell'indice nazionale dei prezzi al consumo all'inizio di ogni esercizio finanziario dell'IPI, sempre che dal 1° luglio 2008 o dall'ultimo adeguamento l'aumento sia pari o superiore al 5 per cento.¹²

Art. 3 Pagamento

¹ Le tasse devono essere pagate entro il termine stabilito dall'IPI.

² Sono salve le disposizioni della legge del 9 ottobre 1992¹³ sulle topografie, della legge del 28 agosto 1992¹⁴ sulla protezione dei marchi, della legge del 5 ottobre 2001¹⁵ sul design¹⁶, della LBI¹⁷ e delle rispettive ordinanze.

¹ La designazione dell'unità amministrativa è stata adattata in applicazione dell'art. 16 cpv. 3 dell'O del 17 nov. 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RU 2016 4937). Di detta mod. è tenuto conto in tutto il presente testo.

² RS 172.010.31

³ Introdotto dal n. I dell'O dell'IPI del 7 nov. 2012 e del 4 mar. 2013, approvate dal CF il 1° mag. 2013, in vigore dal 1° gen. 2014 (RU 2013 1307).

⁴ RS 172.041.1

⁵ RS 231.2

⁶ RS 232.11

⁷ RS 232.12

⁸ RS 232.14

⁹ RS 935.62

¹⁰ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI dell'8 giu. 2010, approvato dal CF l'11 mag. 2011, in vigore dal 1° lug. 2011 (RU 2011 2251).

¹¹ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI dell'11 mar. 2005, approvato dal CF il 25 mag. 2005, in vigore dal 1° lug. 2005 (RU 2005 2323).

¹² Introdotto dal n. I dell'O dell'IPI del 20 nov. 2007, approvato dal CF il 14 mar. 2008, in vigore dal 1° lug. 2008 (RU 2008 1897).

¹³ RS 231.2

¹⁴ RS 232.11

¹⁵ RS 232.12

¹⁶ Nuova espr. giusta il n. I dell'O dell'IPI dell'11 mar. 2005, approvato dal CF il 25 mag. 2005, in vigore dal 1° lug. 2005 (RU 2005 2323).

Art. 4 Modi di pagamento

Le **tasse** devono essere pagate in franchi svizzeri:

- a.¹⁸ mediante pagamento o bonifico su un apposito conto dell'IPI;
- b. mediante qualsiasi altro tipo di pagamento dichiarato ammesso dall'IPI.

Art. 5 Dati inerenti al pagamento

¹ Per ogni pagamento devono essere indicati il nome della persona che lo effettua nonché i dati che permettono di determinare facilmente l'oggetto del pagamento. Anziché descrivere la **tassa** è possibile indicare il codice corrispondente secondo l'allegato.¹⁹

² Se i dati necessari mancano, l'IPI invita la persona che ha effettuato il pagamento a comunicare per scritto l'oggetto del pagamento. Se essa non dà seguito a questo invito entro il termine stabilito dall'IPI, il pagamento è considerato non avvenuto.²⁰

Art. 6 Data e validità del pagamento

¹ È considerato giorno del pagamento quello in cui il conto dell'IPI è stato accreditato.

² Il termine di pagamento è osservato se, prima della sua scadenza, l'importo dovuto è versato alla Posta svizzera, o addebitato a un conto postale o bancario in Svizzera, in favore dell'IPI.²¹

³ ...²²

⁴ ...²³

Art. 6a²⁴ Pagamento mediante autorizzazione di addebito

¹ In caso di pagamento mediante un modo di pagamento autorizzato dall'IPI in base a un'autorizzazione di addebito, quale una carta di credito o un ordine di addebito, è considerato giorno del pagamento quello in cui l'IPI riceve l'autorizzazione di addebito per la **tassa** specifica. Qualora l'autorizzazione riguardi una **tassa** per la quale l'IPI non ha ancora emesso una fattura, è considerato giorno del pagamento quello in cui è emessa la fattura.

² Il pagamento è valido unicamente se la somma, all'occorrenza dedotta la commissione riscossa dal fornitore di servizi finanziari, è accreditata su un conto dell'IPI.

³ Se, in seguito a un reclamo della persona che ha effettuato il pagamento, l'IPI è obbligato a rimborsare tutta o parte della **tassa** al fornitore di servizi finanziari, il pagamento è considerato non avvenuto. Se concede alla persona che deve effettuare il pagamento un nuovo termine per procedere al pagamento della **tassa**, l'IPI può richiedere una **tassa** speciale per lavoro amministrativo; quest'ultima ammonta al 10 per cento della somma dovuta, al minimo però a 50 franchi.

⁴ L'IPI può esigere che le autorizzazioni di addebito siano trasmesse elettronicamente. Pubblica i dettagli tecnici in una forma adeguata.

Art. 7 Pagamento tempestivo

¹ Se la **tassa** non è pagata nella sua totalità entro il termine stabilito, il pagamento è considerato non avvenuto. L'IPI non accetta pagamenti parziali; ove l'equità lo richieda, può ignorare somme mancanti di entità esigua senza pregiudicare i diritti della persona debitrice.²⁵

² La persona che deve effettuare il pagamento deve comprovare la tempestività del pagamento.

³ ...²⁶

¹⁷ RS 232.14

¹⁸ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, in vigore dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

¹⁹ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, in vigore dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

²⁰ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 30 ago. 2006, approvato dal CF il 18 ott. 2006, in vigore dal 1° gen. 2007 (RU 2006 4487).

²¹ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 30 ago. 2006, approvato dal CF il

18 ott. 2006, in vigore dal 1° gen. 2007 (RU 2006 4487).

²² Abrogato dal n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, con effetto dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

²³ Abrogato dal n. I dell'O dell'IPI del 20 nov. 2007, approvato dal CF il 14 mar. 2008, con effetto dal 1° lug. 2008 (RU 2008 1897).

²⁴ Introdotto dal n. I dell'O dell'IPI del 22 mag. 2001, approvato dal CF il 5 set. 2001 (RU 2001 2385). Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il

4 mar. 2016, in vigore dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

²⁵ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, in vigore dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

²⁶ Abrogato dal n. I dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, con effetto dal 1° lug. 2016 (RU 2016 1049).

Art. 8²⁷

Art. 8a²⁸ Riduzione delle tasse in caso di comunicazione per via elettronica

¹ Se la comunicazione ha luogo per via elettronica, l'IPI può accordare una riduzione delle tasse.

² La riduzione non deve essere superiore al 40 per cento della tassa inizialmente dovuta e può ammontare al massimo a 200 franchi.²⁹

Art. 9 Disposizioni transitorie

¹ L'ammontare e le modalità di pagamento delle tasse dovute per un evento antecedente l'entrata in vigore del presente regolamento si fondano sul diritto previgente.

² Se una tassa è pagata, a torto, secondo il diritto previgente, nei sei mesi successivi all'entrata in vigore del presente regolamento il termine di pagamento è ritenuto osservato se il saldo è versato entro il termine stabilito dall'IPI.

³ ...³⁰

Art. 10 Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1998.

²⁷ Abrogato dal n. I dell'O dell'IPI del 30 ago. 2006, approvato dal CF il 18 ott. 2006, con effetto dal 1° gen. 2007 (RU **2006** 4487).

²⁸ Introdotto dal n. I del R dell'IPI del 15 mag. 1999, approvato dal CF l'11 ago. 1999, in vigore dal 1° gen. 2000 (RU **1999** 2632).

²⁹ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'IPI del 30 ago. 2006, approvato dal CF il 18 ott. 2006, in vigore dal 1° gen. 2007 (RU **2006** 4487).

³⁰ Abrogato dal n. VI dell'O del 22 ago. 2007 concernente l'aggiornamento formale del diritto federale, con effetto dal 1° gen. 2008 (RU **2007** 4477).

I. Tasse riscosse in materia di marchi

Articolo		Oggetto	Codice	Fr.
Art. 28 cpv. 3	LPM ³²	Tassa di deposito	1000	550.–
Art. 18 cpv. 1	OPM ³³			
Art. 18 cpv. 2	OPM	Tassa di classe	1100	100.–
Art. 18a	OPM	Tassa per la procedura d'esame accelerata	1200	400.–
Art. 31 cpv. 2	LPM	Tassa d'opposizione	1300	800.–
Art. 10 cpv. 2	LPM	Tassa di proroga	1400	700.–
Art. 26 cpv. 4	OPM			
Art. 26 cpv. 5	OPM	– supplemento	1450	50.–
Art. 17a	OPM	Tassa di proseguimento della procedura	1500	100.–
Art. 45 cpv. 2	LPM	Tassa nazionale per la richiesta di una registrazione internazionale	1600	100.–
Art. 47 cpv. 4	OPM			
Art. 45 cpv. 2	LPM	Tassa individuale per la designazione della Svizzera		
Art. 8 cpv. 7	PM ³⁴	– per tre classi	1700	450.–
		– per ogni classe supplementare	1730	50.–
		per il rinnovo	1760	500.–

³¹ Nuovo testo giusta il n. II dell'O dell'IPI del 6 nov. 2015, approvato dal CF il 4 mar. 2016, in vigore dal 1° lug. 2016 (RU **2016** 1049).

³² RS **232.11**

³³ O del 23 dic. 1992 sulla protezione dei marchi (RS **232.111**).

³⁴ Prot. del 27 giu. 1989 relativo all'Acc. di Madrid per la registrazione internazionale dei marchi (RS **0.232.112.4**).

II. Emolumenti riscossi in materia di design

Articolo	Oggetto	Codice	Fr.
Art. 17 cpv. 1	ODes ³⁵ Emolumento di registrazione		
Art. 19 cpv. 2	LDes ³⁶ – Emolumento di base per il primo		
Art. 17 cpv. 2 lett. a	ODes periodo di protezione (1°–5° anno) – per un design depositato separatamente oppure per il primo design di un deposito cumulativo	3000	200.–
	– per ogni design supplementare di un deposito cumulativo	3100	100.–
	ma al massimo	3200	700.–
Art. 17 cpv. 2 lett. b	ODes – Emolumento di pubblicazione per ogni ulteriore raffigurazione, dalla seconda	3300	20.–
Art. 21 cpv. 3	ODes Emolumento per il rinnovo della protezione		
	– per il secondo periodo (6°–10° anno), il terzo periodo (11°–15° anno), il quarto periodo (16°–20° anno) e il quinto periodo (21°–25° anno) per ogni periodo di protezione:		
	– per un design depositato separatamente oppure per il primo design di un deposito cumulativo	3400	200.–
	– per ogni design supplementare di un deposito cumulativo	3500	100.–
	ma al massimo	3600	700.–
Art. 21 cpv. 3	ODes – Emolumento supplementare in caso di pagamento dopo la scadenza del periodo di protezione	3650	50.–
Art. 31 cpv. 2	LDes Emolumento per il proseguimento della procedura	3700	100.–

³⁵ O dell'8 mar. 2002 sul design (RS 232.121).

³⁶ RS 232.12

III. Tasse riscosse in materia di brevetti d'invenzione

Articolo	Oggetto	Codice	Fr.
Art. 138 cpv. 1 lett. c	LBI ³⁷ Tassa di deposito	2000	200.–
Art. 17a cpv. 1 lett. a	OBI ³⁸		
Art. 49 cpv. 1	OBI		
Art. 118 cpv. 1 lett. a	OBI		
Art. 124 cpv. 1 lett. c	OBI		
Art. 17a cpv. 1 lett. b	OBI Tassa di rivendicazione per ogni	2030	50.–
Art. 31a	OBI rivendicazione a contare		
Art. 53a cpv. 1	OBI dall'undicesima		
Art. 61a cpv. 2	OBI		
Art. 53 cpv. 1	OBI Tassa di ricerca	2060	500.–
Art. 57 cpv. 2	OBI		
Art. 59 cpv. 2	OBI		
Art. 17a cpv. 1 lett. c	OBI Tassa d'esame	2100	500.–
Art. 61a	OBI		
Art. 63 cpv. 2	OBI Tassa per la procedura d'esame	2150	200.–
	accelerata		
Art. 73 cpv. 2	OBI Tassa d'opposizione	2200	800.–
Art. 17a cpv. 1 lett. e	OBI Tassa annuale		
Art. 18	OBI		
Art. 18a cpv. 3	OBI		
Art. 118 cpv. 2	OBI		
Art. 118a	OBI		
	– per il 4° anno a contare	2340	100.–
	dal deposito		
	– per il 5° anno a contare	2350	150.–
	dal deposito		
	– per il 6° anno a contare	2360	200.–
	dal deposito		
	– per il 7° anno a contare	2370	250.–
	dal deposito		
	– per l'8° anno a contare	2380	300.–
	dal deposito		
	– per il 9° anno a contare	2390	350.–
	dal deposito		
	– per il 10° anno a contare	2400	400.–
	dal deposito		
	– per l'11° anno a contare	2410	450.–
	dal deposito		
	– per il 12° anno a contare	2420	500.–
	dal deposito		
	– per il 13° anno a contare	2430	550.–
	dal deposito		
	– per il 14° anno a contare	2440	600.–
	dal deposito		
	– per il 15° anno a contare	2450	650.–
	dal deposito		
	– per il 16° anno a contare	2460	700.–
	dal deposito		
	– per il 17° anno a contare	2470	750.–
	dal deposito		
	– per il 18° anno a contare	2480	800.–
	dal deposito		
	– per il 19° anno a contare	2490	850.–
	dal deposito		
	– per il 20° anno a contare	2500	900.–
	dal deposito		
Art. 18 cpv. 3	OBI soprattassa	2550	50.–
Art. 46a cpv. 2	LBI Tassa di proseguimento	2600	100.–
	della procedura		
Art. 15 cpv. 2	OBI Tassa di reintegrazione	2650	500.–
Art. 96 cpv. 3	OBI Tassa per il trattamento di una	2700	500.–
	dichiarazione di rinuncia parziale		

³⁷ RS 232.14

³⁸ RS 232.141

Articolo		Oggetto	Codice	Fr.
Art. 133 cpv. 2	LBI	Tassa di trasmissione	2800	100.–
Art. 121 cpv. 1	OBI			
Art. 140h cpv. 1	LBI	Tassa di deposito per certificati di protezione complementari	2900	2500.–
Art. 140h cpv. 1	LBI	Tasse annuali per certificati di protezione complementari	2910	
Art. 127l	OBI			
		– per il 1° anno		950.–
		– per il 2° anno		1000.–
		– per il 3° anno		1050.–
		– per il 4° anno		1100.–
		– per il 5° anno		1150.–
Art. 127l cpv. 3	OBI	– soprattassa	2950	50.–

IIIa. **Emolumenti** riscossi in virtù della legge sui consulenti in brevetti

Articolo	Oggetto	Codice	Fr.	
Art. 12 cpv. 1	LCB ³⁹	Emolumento per l'iscrizione nel	5000	200.–
Art. 19 cpv. 1	LCB	registro dei consulenti in brevetti		

IV. **Tasse** per le topografie

Articolo	Oggetto	Codice	Fr.	
Art. 14 cpv. 2	LTo ⁴⁰	Tassa per il deposito della domanda d'iscrizione	4500	450.–

V. **Tassa** diverse di cancelleria

Oggetto	Codice	Fr.
Autenticazione da parte della Cancelleria federale	5100	spese
Copie, nonché trattazione di richieste speciali e prestazione di servizi giusta l'articolo 2 capoverso 2, secondo il tempo impiegato		
– inoltre per ogni periodo di cinque minuti già iniziato	5200	15.–
Soprattassa per richieste urgenti	5300	fino al 50 % della tassa dovuta

Va. **Tasse** riscosse in materia di diritto d'autore

Articolo	Oggetto	Codice	Fr.	
Art. 13 cpv. 1	LIPI	Tasse per decisioni prese in relazione alla sorveglianza sulle società di gestione		
		– per ogni periodo di 5 minuti già iniziato	4000	15.–
		Ricorso a esperti esterni	4100	spese

³⁹ RS 935.62

⁴⁰ RS 231.2

Gebührenordnung des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum (IGE-GebO)

vom 28. April 1997 (Stato 1° luglio 2016)

Vom Bundesrat genehmigt am 17. September 1997

*Das Eidgenössische Institut für Geistiges Eigentum (IGE)*⁴¹,
gestützt auf Artikel 13 des Bundesgesetzes vom 24. März 1995⁴²
über Statut und Aufgaben des Eidgenössischen Instituts für Geistiges Eigentum (IGEG),
verordnet:

Art. 1 Geltungsbereich

Diese Gebührenordnung gilt für die Gebühren, die das IGE für seine hoheitliche Tätigkeit erhebt; die anwendbaren internationalen Übereinkommen bleiben vorbehalten.

Art. 1a⁴³ Anwendbarkeit der Allgemeinen Gebührenverordnung

Soweit diese Gebührenordnung keine besondere Regelung enthält, gelten die Bestimmungen der Allgemeinen Gebührenverordnung vom 8. September 2004⁴⁴ sinngemäss.

Art. 2 Festsetzung der Gebühren

¹ Die Gebühren, die nach dem IGEG sowie nach dem Topographengesetz vom 9. Oktober 1992⁴⁵ (ToG), dem Markenschutzgesetz vom 28. August 1992⁴⁶ (MSchG), dem Designgesetz vom 5. Oktober 2001⁴⁷ (DesG), dem Patentgesetz vom 25. Juni 1954⁴⁸ (PatG), dem Patentanwaltsgesetz vom 20. März 2009⁴⁹ (PAG) und aufgrund der zugehörigen Verordnungen zu zahlen sind (Gebühren), sind im Anhang festgesetzt.⁵⁰

² Für die Behandlung besonderer Anträge und für Dienstleistungen kann das IGE eine Gebühr verlangen; massgebend sind der Zeitaufwand nach Ziffer V des Anhangs und die Auslagen.⁵¹

³ Der Institutsrat kann die Gebührensätze jeweils auf den Anfang des nächsten Geschäftsjahres des IGE an die Erhöhung des Landesindex der Konsumentenpreise anpassen, sofern die Erhöhung seit dem 1. Juli 2008 oder seit der letzten Anpassung 5 Prozent oder mehr beträgt.⁵²

Art. 3 Zahlung

¹ Die Gebühren sind bis zu dem vom IGE angegebenen Termin zu zahlen.

² Die Bestimmungen des Topographengesetzes vom 9. Oktober 1992⁵³, des Markenschutzgesetzes vom 28. August 1992⁵⁴, des Designgesetzes vom 5. Oktober 2001⁵⁵ ⁵⁶, des Patentgesetzes vom 25. Juni 1954⁵⁷ und der zugehörigen Verordnungen bleiben vorbehalten.

⁴¹ Die Bezeichnung der Verwaltungseinheit wurde in Anwendung von Art. 16 Abs. 3 der Publikationsverordnung vom 17. Nov. 2004 (AS 2004 4937) angepasst. Diese Anpassung wurde im ganzen Text vorgenommen.

⁴² SR 172.010.31

⁴³ Eingefügt durch Ziff. I der V des IGE vom 7. Nov. 2012 und 4. März 2013, vom BR genehmigt am 1. Mai 2013 und in Kraft seit 1. Jan. 2014 (AS 2013 1307).

⁴⁴ SR 172.041.1

⁴⁵ SR 231.2

⁴⁶ SR 232.11

⁴⁷ SR 232.12

⁴⁸ SR 232.14

⁴⁹ SR 935.62

⁵⁰ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 8. Juni 2010, vom BR genehmigt am 11. Mai 2011 und in Kraft seit 1. Juli 2011 (AS 2011 2251).

⁵¹ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 11. März 2005, vom BR genehmigt am 25. Mai 2005 und in Kraft seit 1. Juli 2005 (AS 2005 2323).

⁵² Eingefügt durch Ziff. I der V des IGE vom 20. Nov. 2007, vom BR genehmigt am 14. März 2008 und in Kraft seit 1. Juli 2008 (AS 2008 1897).

⁵³ SR 231.2

⁵⁴ SR 232.11

⁵⁵ SR 232.12

⁵⁶ Ausdruck gemäss Ziff. I der V des IGE vom 11. März 2005, vom BR genehmigt am 25. Mai 2005 und in Kraft seit 1. Juli 2005 (AS 2005 2323).

⁵⁷ SR 232.14

Art. 4 Zahlungenarten

Die Gebühren sind in Schweizerfranken zu bezahlen:

- a.⁵⁸ durch Einzahlung oder Überweisung auf ein dafür vorgesehenes Konto des IGE;
- b. durch jede andere vom IGE als zulässig erklärte Zahlungsart.

Art. 5 Angaben über die Zahlung

¹ Jede Zahlung muss den Namen der zahlenden Person und die Angaben enthalten, die den Zweck der Zahlung ohne Weiteres erkennen lassen. Anstelle einer Beschreibung der Gebühr kann der Code gemäss Anhang angegeben werden.⁵⁹

² Fehlen diese Angaben, so fordert das IGE die einzahlende Person auf, ihm den Zweck der Zahlung schriftlich mitzuteilen. Kommt die Person der Aufforderung nicht bis zu dem vom IGE angegebenen Termin nach, so gilt die Zahlung als nicht ausgeführt.⁶⁰

Art. 6 Eingang und Gültigkeit der Zahlung

¹ Als Zahlungseingang gilt die Gutschrift auf einem Konto des IGE.

² Die Zahlungsfrist ist gewahrt, wenn der Betrag rechtzeitig zu Gunsten des IGE der Schweizerischen Post übergeben oder einem Post- oder Bankkonto in der Schweiz belastet worden ist.⁶¹

³ ...⁶²

⁴ ...⁶³

Art. 6a⁶⁴ Zahlung mittels Belastungsermächtigung

¹ Bei Zahlung mittels einer vom IGE zugelassenen Zahlungsart auf der Grundlage einer Belastungsermächtigung wie mittels Kreditkarte oder Lastschrift gilt als Zahlungseingang der Eingang der auf die konkrete Gebühr bezogenen Belastungsermächtigung beim IGE. Betrifft die Ermächtigung eine Gebühr, die das IGE noch nicht in Rechnung gestellt hat, so gilt der Zeitpunkt der Rechnungsstellung als Tag des Zahlungseingangs.

² Die Zahlung ist nur gültig, wenn der Betrag, gegebenenfalls abzüglich der vom Finanzdienstleister erhobenen Kommission, einem Konto des IGE gutgeschrieben wird.

³ Wird das IGE nach einer Beanstandung der einzahlenden Person verpflichtet, die Gebühr ganz oder teilweise dem Finanzdienstleister zurückzuerstatten, so gilt die Zahlung als nicht ausgeführt. Räumt das IGE der zahlungspflichtigen Person eine weitere Frist zur Zahlung der Gebühr ein, so kann es eine besondere Bearbeitungsgebühr verlangen; diese beträgt 10 Prozent des geschuldeten Betrages, mindestens aber 50 Franken.

⁴ Das IGE kann verlangen, dass Belastungsermächtigungen elektronisch einzureichen sind. Es veröffentlicht die technischen Einzelheiten in geeigneter Weise.

Art. 7 Rechtzeitige Zahlung

¹ Wird die Gebühr nicht bis zum angegebenen Termin in voller Höhe bezahlt, so gilt die Zahlung als nicht ausgeführt. Das IGE nimmt keine Teilzahlungen entgegen; wo es der Billigkeit entspricht, kann es geringfügige Fehlbeträge ohne Rechtsnachteil für die zahlungspflichtige Person unberücksichtigt lassen.⁶⁵

² Den Beweis für rechtzeitige Zahlung hat die zahlungspflichtige Person zu erbringen.

³ ...⁶⁶

⁵⁸ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und in Kraft seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

⁵⁹ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und in Kraft seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

⁶⁰ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 30. Aug. 2006, vom BR genehmigt am 18. Okt. 2006 und in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 4487).

⁶¹ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 30. Aug. 2006, vom BR genehmigt am 18. Okt. 2006 und in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS 2006 4487).

⁶² Aufgehoben durch Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und mit Wirkung seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

⁶³ Aufgehoben durch Ziff. I der V des IGE vom 20. Nov. 2007, vom BR genehmigt am 14. März 2008 und mit Wirkung seit 1. Juli 2008 (AS 2008 1897).

⁶⁴ Eingefügt durch Ziff. I der V des IGE vom 22. Mai 2001, vom BR genehmigt am 5. Sept. 2001 (AS 2001 2385). Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und in Kraft seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

⁶⁵ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und in Kraft seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

⁶⁶ Aufgehoben durch Ziff. I der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und mit Wirkung seit 1. Juli 2016 (AS 2016 1049).

Art. 8⁶⁷

Art. 8a⁶⁸ Gebührenreduktion bei elektronischer Kommunikation

¹ Das IGE kann bei elektronischer Kommunikation eine Gebührenreduktion gewähren.

² Die Reduktion darf 40 Prozent der ursprünglich geschuldeten Gebühr nicht übersteigen und höchstens 200 Franken betragen.⁶⁹

Art. 9 Übergangsbestimmungen

¹ Höhe und Zahlungsmodalitäten von Gebühren, die von einem Ereignis ausgelöst worden sind, das vor Inkrafttreten dieser Gebührenordnung eintrat, richten sich nach altem Recht.

² Wird eine Gebühr zu Unrecht nach altem Recht gezahlt, so gilt für Zahlungseingänge innert der ersten sechs Monate nach Inkrafttreten dieser Gebührenordnung die Zahlungsfrist als eingehalten, wenn der Fehlbetrag bis zu dem vom IGE angegebenen Termin nachgezahlt wird.

³ ...⁷⁰

Art. 10 Inkrafttreten

Diese Gebührenordnung tritt am 1. Januar 1998 in Kraft.

⁶⁷ Aufgehoben durch Ziff. I der V des IGE vom 30. Aug. 2006, vom BR genehmigt am 18. Okt. 2006 und mit Wirkung seit 1. Jan. 2007 (AS **2006** 4487).

⁶⁸ Eingefügt durch Ziff. I der V des IGE vom 15. Mai 1999, vom BR genehmigt am 11. Aug. 1999, in Kraft seit 1. Jan. 2000 (AS **1999** 2632).

⁶⁹ Fassung gemäss Ziff. I der V des IGE vom 30. Aug. 2006, vom BR genehmigt am 18. Okt. 2006 und in Kraft seit 1. Jan. 2007 (AS **2006** 4487).

⁷⁰ Aufgehoben durch Ziff. VI der V vom 22. Aug. 2007 zur formellen Bereinigung des Bundesrechts, mit Wirkung seit 1. Jan. 2008 (AS **2007** 4477).

I. Gebühren für Marken

Artikel		Gegenstand	Code	Fr.
Art. 28 Abs. 3	MSchG ⁷²	Hinterlegungsgebühr	1000	550.–
Art. 18 Abs. 1	MSchV ⁷³			
Art. 18 Abs. 2	MSchV	Klassengebühr	1100	100.–
Art. 18a	MSchV	Gebühr für die beschleunigte Durchführung der Prüfung	1200	400.–
Art. 31 Abs. 2	MSchG	Widerspruchsgebühr	1300	800.–
Art. 10 Abs. 2	MSchG	Verlängerungsgebühr	1400	700.–
Art. 26 Abs. 4	MSchV			
Art. 26 Abs. 5	MSchV	– zusätzliche Gebühr	1450	50.–
Art. 17a	MSchV	Weiterbehandlungsgebühr	1500	100.–
Art. 45 Abs. 2	MSchG	Nationale Gebühr für ein Gesuch um internationale Registrierung	1600	100.–
Art. 47 Abs. 4	MSchV			
Art. 45 Abs. 2	MSchG	Individuelle Gebühr für die Benennung der Schweiz		
Art. 8 Abs. 7	MMP ⁷⁴	– für drei Klassen	1700	450.–
		– für jede weitere Klasse	1730	50.–
		für die Erneuerung	1760	500.–

⁷¹ Fassung gemäss Ziff. II der V des IGE vom 6. Nov. 2015, vom BR genehmigt am 4. März 2016 und in Kraft seit 1. Juli 2016 (AS **2016** 1049).

⁷² SR **232.11**

⁷³ Markenschutzverordnung vom 23. Dez. 1992 (SR **232.111**)

⁷⁴ Prot. vom 27. Juni 1989 zum Madrider Abk. über die internationale Registrierung von Marken (SR **0.232.112.4**)

II. Gebühren für Design

Artikel		Gegenstand	Code	Fr.
Art. 17 Abs. 1	DesV ⁷⁵	Eintragungsgebühr		
Art. 19 Abs. 2	DesG ⁷⁶	– Grundgebühr für die erste Schutz-		
Art. 17 Abs. 2	DesV	periode (1.–5. Jahr)		
Bst. a		– für ein einzeln hinterlegtes De-	3000	200.–
		sign oder das erste Design einer		
		Sammelhinterlegung		
		– für jedes weitere Design einer Sam-	3100	100.–
		melhinterlegung		
		höchstens jedoch	3200	700.–
Art. 17 Abs. 2	DesV	– Veröffentlichungsgebühr für jede zu-	3300	20.–
Bst. b		sätzliche Abbildung ab der zweiten		
Art. 21 Abs. 3	DesV	Schutzverlängerungsgebühr		
		– für die zweite Schutzperiode		
		(6.–10. Jahr), die dritte Schutzperiode		
		(11.–15. Jahr), die vierte Schutz-		
		periode (16.–20. Jahr) und die fünfte		
		Schutzperiode (21.–25. Jahr) je:		
		– für ein einzeln hinterlegtes De-	3400	200.–
		sign oder		
		das erste Design einer Sammel-		
		hinterlegung		
		– für jedes weitere Design einer Sam-	3500	100.–
		melhinterlegung		
		höchstens jedoch	3600	700.–
Art. 21 Abs. 3	DesV	– Zuschlagsgebühr bei Zahlung nach	3650	50.–
		Ablauf der Schutzperiode		
Art. 31 Abs. 2	DesG	Weiterbehandlungsgebühr	3700	100.–

⁷⁵ Designverordnung vom 8. März 2002 (SR 232.121)

⁷⁶ SR 232.12

III. Gebühren für Erfindungspatente

Artikel	Gegenstand	Code	Fr.
Art. 138 Abs. 1 Bst. c Art. 17a Abs. 1 Bst. a Art. 49 Abs. 1 Art. 118 Abs. 1 Bst. a Art. 124 Abs. 1 Bst. c	PatG ⁷⁷ Anmeldegebühr PatV ⁷⁸ PatV PatV PatV	2000	200.–
Art. 17a Abs. 1 Bst. b Art. 31a Art. 53a Abs. 1 Art. 61a Abs. 2	PatV Anspruchsgebühr vom elften PatV Patentanspruch an, für jeden PatV Patentanspruch PatV	2030	50.–
Art. 53 Abs. 1 Art. 57 Abs. 2 Art. 59 Abs. 2	PatV Recherchegebühr PatV PatV	2060	500.–
Art. 17a Abs. 1 Bst. c Art. 61a	PatV Prüfungsgebühr PatV	2100	500.–
Art. 63 Abs. 2	PatV Gebühr für die beschleunigte Durch- führung der Sachprüfung	2150	200.–
Art. 73 Abs. 2	PatV Einspruchsgebühr	2200	800.–
Art. 17a Abs. 1 Bst. e Art. 18 Art. 18a Abs. 3 Art. 118 Abs. 2 Art. 118a	PatV Jahresgebühr PatV PatV PatV PatV		
	– für das 4. Jahr nach der Anmel- dung	2340	100.–
	– für das 5. Jahr nach der Anmel- dung	2350	150.–
	– für das 6. Jahr nach der Anmel- dung	2360	200.–
	– für das 7. Jahr nach der Anmel- dung	2370	250.–
	– für das 8. Jahr nach der Anmel- dung	2380	300.–
	– für das 9. Jahr nach der Anmel- dung	2390	350.–
	– für das 10. Jahr nach der Anmel- dung	2400	400.–
	– für das 11. Jahr nach der Anmel- dung	2410	450.–
	– für das 12. Jahr nach der Anmel- dung	2420	500.–
	– für das 13. Jahr nach der Anmel- dung	2430	550.–
	– für das 14. Jahr nach der Anmel- dung	2440	600.–
	– für das 15. Jahr nach der Anmel- dung	2450	650.–
	– für das 16. Jahr nach der Anmel- dung	2460	700.–
	– für das 17. Jahr nach der Anmel- dung	2470	750.–
	– für das 18. Jahr nach der Anmel- dung	2480	800.–
	– für das 19. Jahr nach der Anmel- dung	2490	850.–
	– für das 20. Jahr nach der Anmel- dung	2500	900.–
Art. 18 Abs. 3	PatV Zuschlag	2550	50.–
Art. 46a Abs. 2	PatG Weiterbehandlungsgebühr	2600	100.–
Art. 15 Abs. 2	PatV Wiedereinsetzungsgebühr	2650	500.–
Art. 96 Abs. 3	PatV Gebühr für die Behandlung einer Erklärung teilweisen Verzichts	2700	500.–
Art. 133 Abs. 2	PatG Übermittlungsgebühr	2800	100.–

⁷⁷ SR 232.14

⁷⁸ SR 232.141

Artikel	Gegenstand	Code	Fr.
Art. 121 Abs. 1	PatV		
Art. 140h Abs. 1	PatG Anmeldegebühr für ergänzende Schutzzertifikate	2900	2500.–
Art. 140h Abs. 1 Art. 127l	PatG Jahresgebühren für ergänzende PatV Schutzzertifikate	2910	
	– für das 1. Jahr		950.–
	– für das 2. Jahr		1000.–
	– für das 3. Jahr		1050.–
	– für das 4. Jahr		1100.–
	– für das 5. Jahr		1150.–
Art. 127l Abs. 3	PatV – Zuschlag	2950	50.–

IIIa. Gebühren nach dem Patentanwaltsgesetz

Artikel	Gegenstand	Code	Fr.
Art. 12 Abs. 1 Art. 19 Abs. 1	PAG ⁷⁹ PAG	Gebühr für die Eintragung in das Patentanwaltsregister	5000 200.–

IV. Gebühren für Topographien

Artikel	Gegenstand	Code	Fr.
Art. 14 Abs. 2	ToG ⁸⁰	Anmeldegebühr	4500 450.–

V. Verschiedene Kanzleigeühren

Gegenstand	Code	Fr.
Beglaubigungen durch Bundeskanzlei	5100	Kosten
Kopien sowie Behandlung besonderer Anträge und Dienstleistungen nach Artikel 2 Absatz 2, nach Zeitaufwand		
– pro angebrochene Zeiteinheit von 5 Minuten	5200	15.–
Zuschlag bei dringlichen Aufträgen	5300	bis zu 50 % der geschuldeten Gebühr

Va. Gebühren im Bereich Urheberrecht

Artikel	Gegenstand	Code	Fr.
Art. 13 Abs. 1	IGEG	Gebühren für Verfügungen im Zusammen- hang mit der Aufsicht über Verwertungsgesellschaften	
	– pro angebrochene Zeiteinheit von 5 Minuten	4000	15.–
	Beizug externer Experten	4100	Kosten

⁷⁹ SR 935.62

⁸⁰ SR 231.2